

ROMÂNIA

MINISTERUL EDUCAȚIEI
Ministry of Education

¹⁾ Universitatea din Craiova
University of Craiova

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ DIPLOMA SUPPLEMENT

²⁾ Acest supliment însoțește Licență cu seria Nr.
The Supplement is for Bachelor Diploma series no

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie la naștere <i>Family name(s) at birth</i>		Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i>	
1.1a		1.1b	
Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/mamei <i>Initial(s) of father's/mother's first name(s)</i>		Prenumele <i>First name(s)</i>	
1.2a		1.2b	
Data nașterii (ziua/luna/anul) <i>Date of birth (day/month/year)</i>		Locul nașterii <i>Place of birth</i>	
1.3a		1.3b	
Numărul matricol <i>Student enrollment number</i>		Cod numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i>	Anul înmatriculării <i>Year of enrollment</i>
1.4			1.5 2018

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor) <i>Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)</i>	
2.1	Artă sacră/Licențiat în arte vizuale <i>Sacred Art/Bachelor degree in Visual arts</i>
Domeniul de studii <i>Field of study</i>	
2.2a	Arte vizuale <i>Visual Arts</i>
Programul de studii <i>Programme of studies</i>	
2.2b	Artă sacră <i>Sacred Art</i>
Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i>	
2.3a	Universitatea din Craiova - universitate publică acreditată <i>University of Craiova - accredited public university</i>
Facultatea/Departamentul care organizează examenul de finalizare a studiilor <i>Faculty/Department administering the final examination</i>	
2.3b	Facultatea de Teologie Ortodoxă <i>Faculty of Orthodox Theology</i>
Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i>	
2.4a	
Facultatea/Departamentul care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b) <i>Faculty/Department administering studies (if different from 2.3b)</i>	
2.4b	
Limba (limbile) de studiu/examinare <i>Language(s) of instruction/examination</i>	
2.5	Română <i>Romanian</i>

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
Level of qualification

Durata oficială a programului de studiu și numărul de credite de studiu transferabile (conform Sistemului European de Credite Transferabile - ECTS)
Official length of the programme of study and number of ECTS credits

3.1	studii universitare de licență nivel 6 CNC și 6 CEC <i>Bachelor studies</i> <i>Level 6 NQF and 6 EQF</i>	3.2	- 3 ani - 60 credite ECTS/an - 180 credite acumulate pentru înscrierea la examinarea finală - promovarea tuturor probelor, inclusiv a examenului final - 3 years - 60 ECTS credits/year - 180 credits accumulated before final examination - passing of all examinations, including final examination
Condiții de admitere/înscriere <i>Access requirement(s)</i>			
3.3	Interviu: verificarea aptitudinilor vocaționale; Probă practică la Desen: 75%; Media examenului de bacalaureat: 25% <i>Interview: Verification of Vocational Skills; Drawing Practical Test: 75%; Baccalaureate Examination Mean: 25%</i>		

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE *INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED*

Forma de învățământ
Mode of study

4.1	Învățământ cu frecvență <i>Full-time study</i>
Rezultatele învățării asigurate prin programul de studii <i>Learning outcomes of the study programme</i>	
4.2	Competențe profesionale: Evaluarea, asigurarea păstrării în siguranță și efectuarea de intervenții de conservare/restaurare a patrimoniului cultural; Realizarea de proiecte/simulări cu valențe aplicative pe subiecte concrete de restaurare; Cooperarea profesională cu celelalte specializări din domeniul artelor vizuale; Predarea disciplinei educație plastică în învățământul secundar inferior (gimnazial), învățământul primar și educație timpurie, fiind necesară îndeplinirea condiției absolvirii modului psihopedagogic. Competențe transversale: Aplicarea principiilor și a normelor de deontologie profesională, fundamentate pe opțiuni valorice explicite, specifice viitorului conservator/restaurator; Cooperarea eficientă în echipe de lucru profesionale, interdisciplinare, specifice desfășurării proiectelor și programelor din domeniul protejării patrimoniului și al realizării proiectelor culturale; Participarea la manifestări științifice și proiecte în cadrul instituțiilor cu activitate în domeniul artelor vizuale și al protejării patrimoniului. <i>Professional Skills: Evaluating, ensuring safe storage and performing cultural heritage preservation / restoration interventions; Conducting projects/simulations with applicative valences on concrete topics of restoration; Achieving professional co-operation with other specializations in the field of visual arts; The teaching of the plastic education discipline in the lower secondary education, primary education and early education, provided the graduation of the psycho-pedagogical way.</i> <i>Transversal Skills: Applying the principles and rules of professional deontology, based on explicit value options, specific to the conservative/restorer future; Effective cooperation in professional, interdisciplinary work teams, specific to the development of projects and programs in the field of patrimony protection and the realization of cultural projects; Participation in scientific manifestations and projects in institutions working in the field of visual arts and heritage protection.</i>
4.3	Detalii privind programul absolvit, calificativele/notele/creditele ECTS obținute (conform Registrului matricol al facultății/departamentului). <i>Programme details and the individual grades/marks/ECTS credits obtained (according to Faculty/Department Student Records).</i>

Anul I (anul universitar 2018-2019)

^{1st} year of study (2018-2019 academic year)

Nr. crt.	Denumirea disciplinei <i>Subject</i>	Sem <i>Sem</i>	³⁾ Total ore/sem				Nota <i>Grade</i>	Cred <i>ECTS</i>
			C	S	LP	P		
1	Studii biblice <i>Biblical Studies</i>	1	28	14	-	-		4
2	Limba engleză <i>English Language</i>	1	-	14	-	-		1
3	Educație fizică <i>Sports</i>	1	-	-	14	-		1
4	Practică de șantier <i>Site Practice</i>	1	-	-	-	28		2
5	Istoria artei universale și românești <i>History of Universal and Romanian Art</i>	1	28	14	-	-		4
6	Studiul desenului <i>Drawing Studies</i>	1	28	14	-	-		3
7	Studiul culorilor <i>Colours Studies</i>	1	14	14	-	-		3
8	Teoria generală a conservării și restaurării <i>General Theory of the Conservation and Restoration</i>	1	14	14	-	-		3
9	Biologie și etiopatogenie <i>Biology and Etiopathogenesis</i>	1	14	14	-	-		3

Anul I (anul universitar 2018-2019)
1st year of study (2018-2019 academic year)

Nr. crt.	Denumirea disciplinei Subject	Sem Sem	3) Total ore/sem				Nota Grade	Cred ECTS
			C	S	LP	P		
10	Arta creștină - tehnici și stiluri <i>Christian Art - Techniques and Styles</i>	1	14	14	-	-		3
11	Identificarea sistemelor etiopatogene <i>Identification of Etiopathogenic Systems</i>	1	14	14	-	-		3
12	Instruire asistată de calculator <i>Computer assisted learning</i>	1	-	28	-	-		1
13	Studii biblice <i>Biblical Studies</i>	2	28	14	-	-		4
14	Limba franceză <i>French language</i>	2	-	14	-	-		1
15	Educație fizică <i>Sports</i>	2	-	-	14	-		1
16	Practică de șantier <i>Site Practice</i>	2	-	-	-	28		2
17	Istoria artei universale și românești <i>History of Universal and Romanian Art</i>	2	28	14	-	-		4
18	Studiul desenului <i>Drawing Studies</i>	2	28	14	-	-		3
19	Studiul culorilor <i>Colours Studies</i>	2	14	14	-	-		3
20	Teoria generală a conservării și restaurării <i>General Theory of the Conservation and Restoration</i>	2	14	14	-	-		3
21	Biologie și etiopatogenie <i>Biology and Etiopathogenesis</i>	2	14	14	-	-		3
22	Arta creștină - tehnici și stiluri <i>Christian Art - Techniques and Styles</i>	2	14	14	-	-		3
23	Identificarea sistemelor etiopatogene <i>Identification of Etiopathogenic Systems</i>	2	14	14	-	-		3
24	Instruire asistată de calculator <i>Computer assisted learning</i>	2	-	28	-	-		1
4) Promovat cu media <i>Pass, average grade per academic year</i>		-	-	Total credite <i>Total ECTS credits</i>				62

Anul II (anul universitar 2019-2020)
2nd year of study (2019-2020 academic year)

Nr. crt.	Denumirea disciplinei Subject	Sem Sem	3) Total ore/sem				Nota Grade	Cred ECTS
			C	S	LP	P		
1	Morală creștină <i>Christian Morality</i>	1	28	14	-	-		3
2	Limba engleză <i>English Language</i>	1	-	14	-	-		1
3	Practică de șantier <i>Site Practice</i>	1	-	-	-	28		2
4	Educație fizică <i>Sports</i>	1	-	-	14	-		1
5	Iconologie <i>Iconology</i>	1	28	14	-	-		3
6	Studiul desenului <i>Drawing Studies</i>	1	14	14	-	-		3
7	Studiul culorilor <i>Colours Studies</i>	1	28	14	-	-		3
8	Noțiuni fundamentale de chimie <i>Basic Chemistry</i>	1	14	14	-	-		3
9	Metodologia conservării-restaurării icoanelor și lemnului policrom. Documentație de restaurare <i>Methodology of Conservation and Restoration of Icons and Polychrome Wood. Restoration Documentation</i>	1	14	14	-	-		3
10	Tehnici artistice tradiționale pentru icoană <i>Traditional Artistic Techniques to Icon</i>	1	14	14	-	-		3
11	Metodologia conservării-restaurării picturii murale. Documentație de restaurare <i>Methodology of Conservation and Restoration of Mural Painting. Restoration Documentation</i>	1	14	14	-	-		3
12	Tehnici artistice tradiționale pentru pictură murală <i>Traditional Artistic Techniques to Mural Painting</i>	1	14	14	-	-		3
13	Morală creștină <i>Christian Morality</i>	2	28	14	-	-		3
14	Limba engleză <i>English Language</i>	2	-	14	-	-		1
15	Practică de șantier <i>Site Practice</i>	2	-	-	-	28		2
16	Educație fizică <i>Sports</i>	2	-	-	14	-		1
17	Iconologie <i>Iconology</i>	2	28	14	-	-		3
18	Studiul desenului <i>Drawing Studies</i>	2	14	14	-	-		3
19	Studiul culorilor <i>Colours Studies</i>	2	28	14	-	-		3

Anul II (anul universitar 2019-2020)
2nd year of study (2019-2020 academic year)

Nr. crt.	Denumirea disciplinei Subject	Sem Sem	3) Total ore/sem				Nota Grade	Cred ECTS
			C	S	LP	P		
20	Noțiuni fundamentale de chimie <i>Basic Chemistry</i>	2	14	14	-	-		3
21	Metodologia conservării-restaurării icoanelor și lemnului policrom. Documentație de restaurare <i>Methodology of Conservation and Restoration of Icons and Polychrome Wood. Restoration Documentation</i>	2	14	14	-	-		3
22	Tehnici artistice tradiționale pentru icoană <i>Traditional Artistic Techniques to Icon</i>	2	14	14	-	-		3
23	Metodologia conservării-restaurării picturii murale. Documentație de restaurare <i>Methodology of Conservation and Restoration of Mural Painting. Restoration Documentation</i>	2	14	14	-	-		3
24	Tehnici artistice tradiționale pentru pictură murală <i>Traditional Artistic Techniques to Mural Painting</i>	2	14	14	-	-		3
4) Promovat cu media <i>Pass, average grade per academic year</i>		-	-	Total credite <i>Total ECTS credits</i>				62

Anul III (anul universitar 2020-2021)
3rd year of study (2020-2021 academic year)

Nr. crt.	Denumirea disciplinei Subject	Sem Sem	3) Total ore/sem				Nota Grade	Cred ECTS
			C	S	LP	P		
1	Teologie dogmatică ortodoxă <i>Orthodox Dogmatic Theology</i>	1	28	14	-	-		5
2	Istoria bisericească universală <i>Universal Ecclesiastic History</i>	1	28	14	-	-		5
3	Estetică <i>Aesthetics</i>	1	28	14	-	-		3
4	Noțiuni de fizică și investigarea operei de artă <i>Elements of Physics and Investigation of the Work of Art</i>	1	14	14	-	-		3
5	Metodologia conservării-restaurării icoanelor și lemnului policrom. Documentație de restaurare <i>Methodology of Conservation and Restoration of Icons and Polychrome Wood. Restoration Documentation</i>	1	14	14	-	-		3
6	Tehnici artistice tradiționale pentru icoană <i>Traditional Artistic Techniques to Icon</i>	1	28	14	-	-		3
7	Metodologia conservării-restaurării picturii murale. Documentație de restaurare <i>Methodology of Conservation and Restoration of Mural Painting. Restoration Documentation</i>	1	14	14	-	-		3
8	Tehnici artistice tradiționale pentru pictură murală <i>Traditional Artistic Techniques to Mural Painting</i>	1	28	14	-	-		3
9	Practică de șantier <i>Site Practice</i>	1	-	-	-	28		2
10	Teologie dogmatică ortodoxă <i>Orthodox Dogmatic Theology</i>	2	24	12	-	-		5
11	Istoria bisericească universală <i>Universal Ecclesiastic History</i>	2	24	12	-	-		5
12	Estetică <i>Aesthetics</i>	2	24	12	-	-		3
13	Noțiuni de fizică și investigarea operei de artă <i>Elements of Physics and Investigation of the Work of Art</i>	2	12	12	-	-		3
14	Metodologia conservării-restaurării icoanelor și lemnului policrom. Documentație de restaurare <i>Methodology of Conservation and Restoration of Icons and Polychrome Wood. Restoration Documentation</i>	2	12	12	-	-		2
15	Tehnici artistice tradiționale pentru icoană <i>Traditional Artistic Techniques to Icon</i>	2	12	12	-	-		3
16	Metodologia conservării-restaurării picturii murale. Documentație de restaurare <i>Methodology of Conservation and Restoration of Mural Painting. Restoration Documentation</i>	2	12	12	-	-		2
17	Tehnici artistice tradiționale pentru pictură murală <i>Traditional Artistic Techniques to Mural Painting</i>	2	12	12	-	-		2
18	Elaborarea lucrării de licență <i>Elaboration of the Diploma Paper</i>	2	-	-	-	60		5
4) Promovat cu media <i>Pass, average grade per academic year</i>		-	-	Total credite <i>Total ECTS credits</i>				60

Studiile se finalizează cu examen de licență.

The studies are completed by a bachelor exam.

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

- 4.4 Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.
 Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2021, programul de studii Artă sacră este 5, iar media maximă este 10, titularul fiind clasat pe locul 1 dintr-un total 100 de absolvenți.
Grades are integer numbers given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade). The lowest passing grade is 5.
The passing overall average grades for the class of 2021, study programme Sacred Art are: lowest average 5 (out of 10) and highest average 10 (out of 10). The degree holder is ranked 1 out of 100 graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

5.1

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

5.2 Adresa: Str. Brestei, nr.24, Craiova, Dolj, Romania;
Telefon: 0251/413396;

Address: Str. Brestei, nr.24, Craiova, Dolj, Romania;
Phone: 0251/413396;
Web page: <http://teologie.ucv.ro/>;
E-mail: teologie@ucv.ro;

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)
Access to further study (after passing the final examination)

6.1 Studii universitare de masterat
Master studies

Statutul profesional
Professional status

6.2 262108 - Conservator/Restaurator pictură murală; 262109 - Conservator/Restaurator pictură pe lemn; 262110 - Conservator/Restaurator componente artistice din lemn la monumente istorice; 262104 - Restaurator opere de artă și monumente istorice (studii superioare).
262108 - Conservator / Restorer of Mural Painting; 262109 - Conservator / Restorer of Wood Painting; 262110 - Conservator / Restorer of Wooden Artistic Components at Historical Monuments; 262104 - Restorer of Works of Art and Historical Monuments (Bachelor studies).

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția
Position

Semnătura
Signature

7.1	RECTOR RECTOR	
7.3	DECAN DEAN	

Funcția
Position

Semnătura
Signature

7.2	Secretar șef universitate University Registrar	
7.4	Secretar șef facultate Faculty Registrar	

⁶⁾Nr. și data eliberării
No., dated.

7.5 /
Acest document conține un număr de 6 pagini
This document contains a number of 6 pages

Stampila sau sigiliul original
Official stamp or seal

7.6 L.S.

¹⁾Denumirea instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.
Name of institution administering studies and provided diploma supplement.

²⁾Se completează de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.
To be filled by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and the diploma supplement.

³⁾Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore curs (C); numărul total de ore seminar (S); numărul total de ore lucrări practice (LP); numărul total de ore proiect (P); etc.
It shall be mentioned the total hours, of which: total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P) etc.

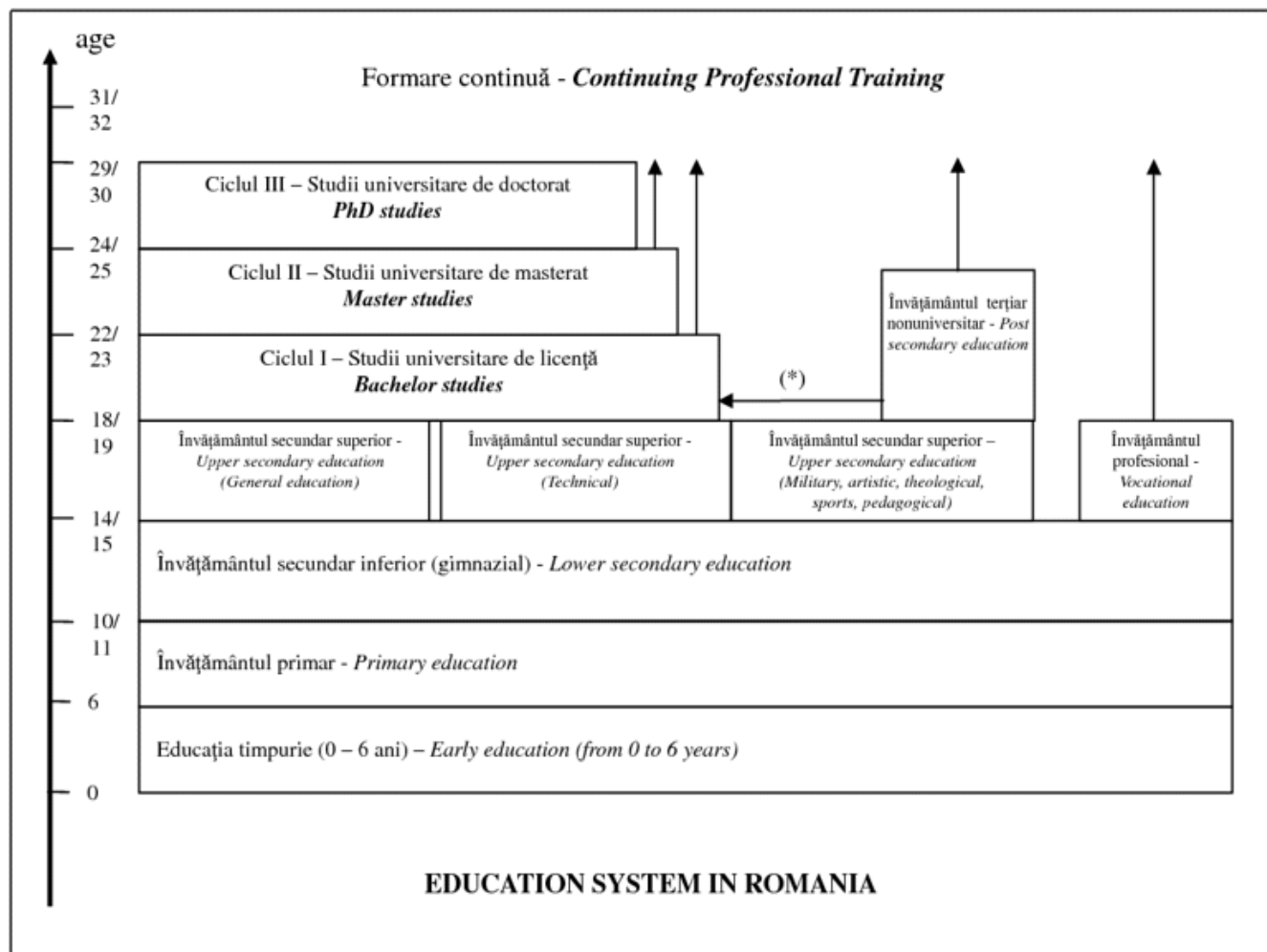
⁴⁾Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.
Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.

⁵⁾Media generală (ponderată cu puncte de credit - dacă este cazul) cu două zecimale, fără rotunjire.
Overall average grade (credit-weighted average, if available) with two decimals and without rounding off.

⁶⁾Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.
To be filled in by the institution administering studies.

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (LS), cu același specimen de la 7.6.
Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (LS), with the same specimen from the 7.6.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT * INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTAREA GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR OVERVIEW OF THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).
Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).
Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS) and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.
Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with European Credit Transfer System (ECTS) and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studii: Medicină - 360 ECTS/SECT, Stomatologie - 360 ECTS/SECT, Farmacie - 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS/SECT, Arhitectură - 360 ECTS/SECT.)

For professions regulated by European norms, regulations or good practice, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognized as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diplomă de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).
The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities used the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.
University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.
Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr.1/2011.
According to Law no. 1/2011.